

BOSE

QUIETCONTROL™ 30



KEZELESI ÚTMUTATÓ

Kérjük, olvassa el és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.

- NE használja a fülhallgatót huzamosabb ideig magas hangerőn.
 - A halláskárosodás elkerülése érdekében a fülhallgatót a fül számára kellemes, mérsékelt hangerővel használja.
 - Halkítsa le az eszközt, mielőtt a fülére helyezné a fülhallgatót, majd fokozatosan hangosítsa fel, amíg el nem éri az Ön számára megfelelő hangerőt.
- Legyen óvatos, és tartsa be a mobiltelefonok és fülhallgatók használatára vonatkozó jogszabályokat, ha a fülhallgató vezeték közben telefonáláshoz használja. Az ilyen eszközök vezeték közbeni használatát illetően egyes jogrendek korlátozásokat szabhatnak meg, például tilthatják a fülhallgatók mindkét fülön történő használatát. NE használja a fülhallgatókat semmilyen más célra vezeték közben.
- NE használja a fülhallgatót bekapcsolt zajsűrő funkcióval akkor, amikor a környező hangok figyelmen kívül hagyása veszélyt jelent saját magára vagy másokra nézve, például kerékpározás közben, forgalmas utcán vagy járdán, építési területen, vasút közelében stb.
 - Kapcsolja ki a fülhallgatókat, vagy a fülhallgatókat kikapcsolt zajsűrő funkcióval használja, és állítsa be a hangerőt úgy, hogy hallja a környező hangokat, ideértve a riasztási és a figyelmeztető hangjelzéseket is.
 - Tudatosítsa, hogy az emlékeztetési vagy figyelmeztetési célra szolgáló hangok a fülhallgató használata esetén szokatlanul hangzhatnak, még Éber módban is.
- NE használja a fülhallgatót, ha az hangos vagy szokatlan zajt bocsát ki. Ilyenkor kapcsolja ki a fülhallgatót, és forduljon a Bose vevőszolgálatához.
- Azonnal vegye le a fülhallgatót, ha melegebbé vagy hangkimaradást tapasztal.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékozódjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközökre.

- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő tápegységhez csatlakoztassa.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.

Jogszabályi megfelelés

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-előírások 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el a vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést csatlakoztassa egy másik áramkörhöz, mint amelyik a vevőkészülék áramellátását biztosítja.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Az eszköz megfelel az FCC-előírások 15. részében foglaltaknak és az Industry Canada licenctmentes szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az Industry Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek.

A készüléket tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni. Megfelel az IMDA követelményeinek.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozások

XII. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök kezelésére vonatkozó korlátozásoknak megfelelően, a vállalatok, a szervezetek és a felhasználók az NCC külön felhatalmazása nélkül nem változtathatják meg a jóváhagyott kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök frekvenciáját, nem fokozhatják annak jeladási teljesítményét, és nem módosíthatják annak eredeti jellemzőit és teljesítményét.

XIV. törvénycikk

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközök nem befolyásolhatják a repülőgépek biztonságát, illetve nem okozhatnak interferenciát a jogszerűen engedélyezett kommunikációban. Ha ez mégis megtörténik, a felhasználónak azonnal abba kell hagynia a készülék használatát, amíg az interferencia meg nem szűnik. Az említett jogi kommunikáció a távközlési törvénynek („Telecommunications Act”) megfelelő rádiókommunikációra vonatkozik.

A kisfogyasztású rádiófrekvenciás eszközöknek el kell viselniük a jogilag engedélyezett kommunikációból származó vagy a rádióhullámokat kibocsátó ISM-készülékekről érkező interferenciát.

www.bose.com/patents



A Bose Corporation ezennel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance

Európában:

Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz:

Bluetooth®: A maximális átviteli teljesítmény kevesebb, mint 20 dBm EIRP.

Bluetooth Low Energy: A maximális spektrális teljesítménysűrűség kevesebb, mint 10 dBm/MHz EIRP.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról. A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.



A használt akkumulátort helyesen, a helyi előírásoknak megfelelően kezelje hulladékként. Az akkumulátort tilos elégetni.



A termékben található újratölthető lítiumion akkumulátort csak képzett szakember távolíthatja el. További információért lépjen kapcsolatba helyi Bose viszonteladóinkkal vagy látogasson el a <http://products.Bose.com/static/compliance/index.html> oldalra.

Modell: AP2

CMIIT az.: 2017XXXXX

Származási hely: Zhuhai, China

JOGSZABÁLYI MEGFELELŐSÉG



Mérgező vagy veszélyes anyagok és vegyi elemek nevei a termékben						
	Mérgező vagy veszélyes anyagok és elemek					
Alkatrész neve	Ólom (Pb)	Higany (Hg)	Kadmium (Cd)	Hat vegyértékű króm (Cr(VI))	Polibrominált bifenil (PBB)	Polibrominált difeniléter (PBDE)
NYÁK-ok	X	0	0	0	0	0
Fémrészek	X	0	0	0	0	0
Műanyag részek	0	0	0	0	0	0
Hangsugárzók	X	0	0	0	0	0
Kábelek	X	0	0	0	0	0
Ez a táblázat az SJ/T 11364 előírásainak megfelelően készült.						
O: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyag mennyisége az adott alkatrész egyetlen homogén anyagában sem éri el a GB/T 26572 által meghatározott határértéket.						
X: Azt jelzi, hogy az adott mérgező vagy veszélyes anyagot az alkatrész legalább egy homogén anyaga a GB/T 26572 korlátozó előírásait meghaladó mértékben tartalmazza.						

Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „8” 2008-at vagy 2018-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexico, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Névleges bemeneti értékek: 5 V 1 A

Az Apple, az Apple embléma, az iPad, az iPhone, az iPod és a Siri az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az „iPhone” védjegy használata Japánban az Aiphone K.K. engedélyével történik. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A „Made for Apple” jelvény használata azt jelzi, hogy az adott tartozék kifejezetten a jelvényen feltüntetett Apple termék(ek)hez való csatlakoztatásra készült, és a fejlesztő az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó tanúsítvánnyal látta el. Az Apple nem vállal felelősséget jelen eszköz működésével, illetve a biztonsági és szabályozási normáknak való megfelelésével kapcsolatban.

A *Bluetooth*[®] szóvédjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező bejegyzett védjegyek, és a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használja őket.

Az N-Mark jelölés az NFC Forum, Inc. védjegye vagy bejegyzett védjegye az Amerikai Egyesült Államokban és más országokban.

Az Android, a Google Now, a Google Play és a Google Play embléma a Google LLC védjegyei.

Bose Corporation központja 1-877-230-5639.

©2018 Bose Corporation. A jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

TARTALOM

A Bose® Connect alkalmazás

Mire használhatom a Bose Connect alkalmazást?.....	8
--	---

Mi található a dobozban

Tartalom.....	9
---------------	---

A megfelelő illeszkedés fontossága

A megfelelő StayHear®+ QC® fülbetét kiválasztása	10
A fül dugó fülbe helyezése.....	10
A StayHear®+ QC® fülbetétek cseréje.....	11

A fülhallgató vezérlői

Kapcsolja be.....	13
Kikapcsolás	13
A fülhallgató funkciói	14
Médialejátszási és hangerőfunkciók	14
Hívásfunkciók.....	15
Zajszűrés használata hívás közben.....	15
A hangvezérlés elérése	16

Szabályozható zajcsökkentés

A szabályozható zajszűrés működése.....	17
Zajszűrési szintek.....	17
A zajszűrés beállítása.....	18
A zajszűrési szint növelése.....	18
A zajszűrési szint csökkentése.....	18
A Bose Connect alkalmazás használata	18
Csak zajszűrés használata	18

Akkumulátor

A fülhallgatók feltöltése.....	19
Töltési idő.....	20
Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése.....	20

Állapotjelzők

<i>Bluetooth</i> [®] -jelzőfény	22
Akkumulátor jelzőfénye	22

Hangüzenetek

Előre telepített nyelvek	23
A nyelv módosítása	23

Bluetooth-kapcsolatok

A párosítási módszer kiválasztása	24
Mi az az NFC?	24
Párosítás a mobilkészíték <i>Bluetooth</i> menüjének használatával	25
Párosítás NFC használatával	27
Mobilkészítékek leválasztása	28
Mobilkészítékek újbóli csatlakoztatása	28

Több *Bluetooth*-kapcsolat

További mobilkészíték párosítása	29
A csatlakoztatott mobilkészítékek azonosítása	29
Váltás két csatlakoztatott mobilkészíték között	29
Korábban már párosított mobilkészíték újrcsatlakoztatása	30
Párosítási lista tartalmának törlése a fülhallgatón	30

Ápolás és karbantartás

A fülhallgató tárolása	31
A fülhallgató tisztítása	32
Cserealkatrészek és tartozékok	32
Korlátozott garancia	32

Hibaelhárítás

Gyakori megoldások	33
--------------------------	----

A BOSE® CONNECT ALKALMAZÁS

Töltse le a Bose Connect alkalmazást, amellyel biztosíthatja, hogy szoftvere mindig naprakész legyen, személyre szabhatja a fülhallgató beállításait, könnyedén kezelheti a *Bluetooth*-kapcsolatokat, és új funkciókhoz is hozzáférhet.

Mire használhatom a Bose Connect alkalmazást?

- Használja ki a QuietControl™ 30 vezeték nélküli fülhallgatójában rejlő összes lehetőséget.
- Könnyen csatlakoztathat több mobileszközt is, és egyetlen mozdulattal válthat közöttük.
- A fülhallgató használatának testre szabása.
 - A fülhallgató elnevezése.
 - A hangutasítások nyelvének kiválasztása vagy a hangutasítások letiltása.
 - Állítsa be a készenléti időzítőt.
- A zajszűrési funkció vezérlésével csökkentheti vagy növelheti a külső zajok szintjét.
- Ossa meg zeneszámait barátaival.
- Mindig frissítse fülhallgatója szoftverét a legújabb verzióra.
- A gyakori kérdésekre adott válaszok áttekintése.

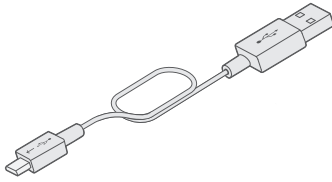


Tartalom

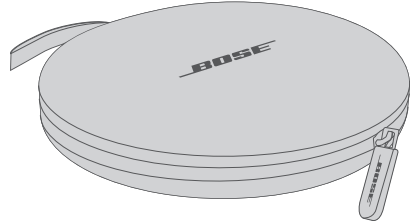
Óvatosan csomagolja ki a dobozt, és ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



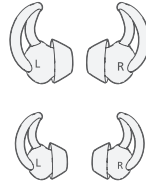
Bose® QuietControl™ 30
vezeték nélküli fülhallgató



USB-kábel



Hordtok



StayHear®+ QC® fülbetétek:
Nagy (fekete) és kicsi (fehér)

Megjegyzés: A fül dugókra közepes (szürke) fülbetétek vannak felhelyezve.

Megjegyzés: Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Azonnal forduljon a Bose® hivatalos forgalmazójához vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

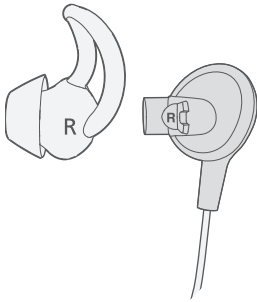
Látogasson el a következő címre: global.Bose.com/Support/QC30

A megfelelő StayHear®+ QC® fülbetét kiválasztása

Az optimális hangteljesítmény érdekében fontos, hogy a megfelelő méretű StayHear®+ QC® fülbetétet használja. Válassza ki azt a méretet, amely a legkényelmesebben és a legjobban illeszkedik mindkét fülébe. A legkényelmesebb fülbetét kiválasztásához javasolt mindhárom méretet kipróbálni. Előfordulhat, hogy jobb és bal fülébe különböző méretű betétek szükségesek.

Az illeszkedés ellenőrzéséhez beszéljen hangosan (a fülhallgató ne legyen bekapcsolva). Hangját tompán kell hallania mindkét fülével. Ha nem így lenne, válasszon másik méretű fülbetétet.

Mindegyik StayHear+ QC fülbetéten és fül dugón található egy **L** vagy **R** jelzés. Fontos, hogy a bal (L) fülbetétet a bal oldali fül dugóra, a jobb (R) fülbetétet pedig a jobb oldali fül dugóra helyezze fel.



A fül dugó fülbe helyezése

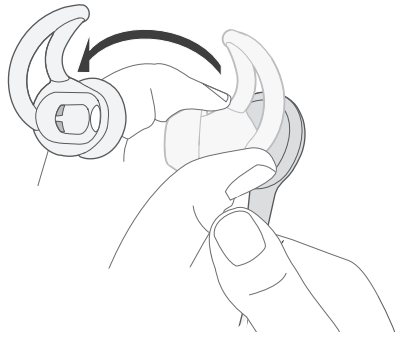
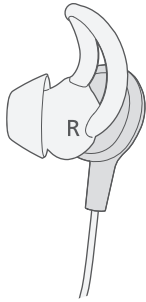
A StayHear®+ QC fülbetét segítségével a fül dugó kényelmesen és biztonságosan illeszkedik a fülébe. A fülbetét szárnya pontosan a fülkagyló ellencsap nevű része alá illeszkedik.

1. Helyezze a fül dugókat a fülébe úgy, hogy a StayHear+ QC fülbetét finoman illeszkedjen a hallójáratba.
2. Fordítsa el hátrafelé a fül dugókat, és a fülbetét szárnyát tegye a fülkagyló ellencsap nevű része alá úgy, hogy jól rögzítse a eszközt.

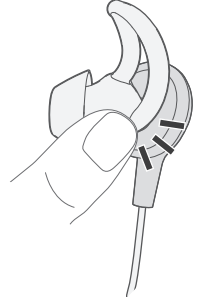
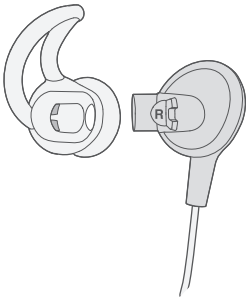
A StayHear®+ QC® fülbetétek cseréje

1. Tartsa a fül dugót a száránál fogva, majd óvatosan fogja meg a hozzá csatlakozó StayHear®+ QC® fülbetétet, és húzza le a fül dugóról.

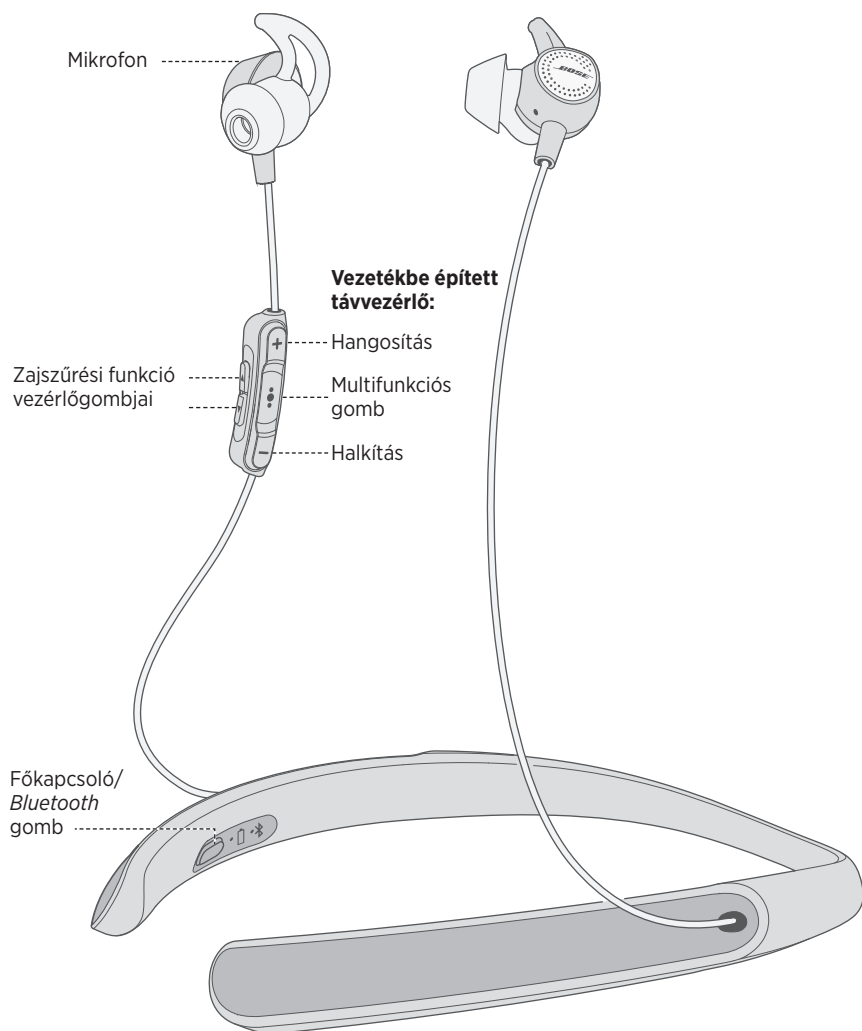
FIGYELEM: A StayHear+ QC fülbetét elszakadásának elkerülése érdekében a fülbetétet az alapjánál fogja meg. Ne húzza a fülbetét szárnyát.



2. Illessze az új StayHear+ QC fülbetét nyílását a fül dugó fejéhez, majd forgassa rá a feje. Nyomja a fülbetét alapját addig, amíg a helyére nem pattan.

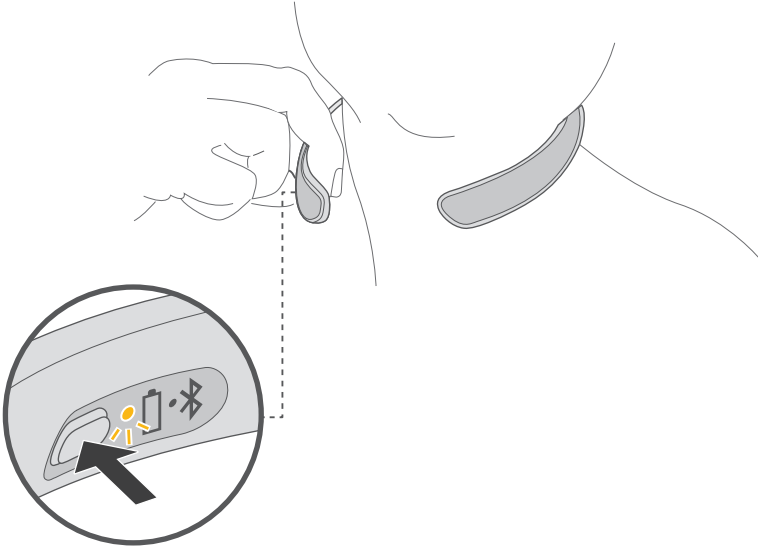


A FÜLHALLGATÓ VEZÉRLŐI



Kapcsolja be

Tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot, amíg az akkumulátor jelzőfénye zölden, sárgán vagy vörösén el nem kezd világítani (jelezve az akkumulátor töltöttségi szintjét).



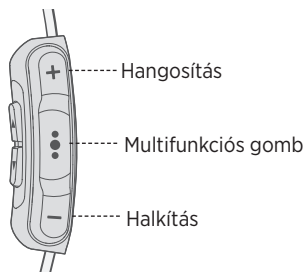
Megjegyzés: Amikor a fülhallgatókat az első alkalommal bekapcsolja, a zajszűrő funkció teljes mértékben engedélyezett. További információk: 17. oldal.

Kikapcsolás

Tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot, amíg az akkumulátor jelzőfénye háromszor fel nem villan, és a kikapcsolási hangjelzést meg nem hallja.

A fülhallgató funkciói

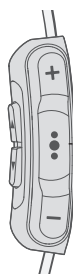
A fülhallgató vezérlői a jobb füldugó alatt lévő vezetékbe épített távvezérlőn található.



Médialejátszási és hangerőfunkciók

Funkció	Teendő
Lejátszás/szünet	Nyomja meg a multifunkciós gombot ●●●.
Ugrás előre	Nyomja meg gyorsan kétszer a ●●● gombot.
Ugrás hátra	Nyomja meg gyorsan háromszor a ●●● gombot.
Gyors előretekerés	Nyomja meg gyorsan kétszer a ●●● gombot, és másodjára tartsa lenyomva.
Visszatekerés	Nyomja meg gyorsan háromszor a ●●● gombot, és harmadjára tartsa lenyomva.
Hangosítás	Nyomja meg a + gombot.
Halkítás	Nyomja meg a - gombot.

Hívásfunkciók



----- Multifunkciós gomb

Funkció	Teendő
Hívás fogadása	Nyomja meg a multifunkciós gombot ●●●.
Hívás befejezése	Nyomja meg a ●●● gombot.
Bejövő hívás elutasítása	Tartsa lenyomva a ●●● gombot egy másodpercig.
Második bejövő hívás fogadása, és az első hívás várakoztatása	Hívás közben nyomja meg egyszer a ●●● gombot.
Második bejövő hívás elutasítása, és az első hívás folytatása	Hívás közben tartsa lenyomva a ●●● gombot egy másodpercig.
Váltás két hívás között	Két aktív hívás közben nyomja meg kétszer a ●●● gombot.
Konferenciahívás létrehozása	Két aktív hívás közben tartsa lenyomva a ●●● gombot egy másodpercig.
Hívás kezdeményezése hangvezérléssel	Tartsa lenyomva a ●●● gombot egy másodpercig. Előfordulhat, hogy a készülék nem támogatja a hangvezérlés használatát. További tudnivalókat a készülék használati útmutatójában talál.
Hívás némitása/némitás megszüntetése	Hívás közben nyomja meg egyszerre a + és - gombot.

Hangos értesítések

A fülhallgató azonosítja a bejövő hívások esetén a hívó felet, ha szerepel a kapcsolatok között.

A funkció letiltásához töltsse le a Bose® Connect alkalmazást.

Megjegyzés: A hangos értesítések letiltásával a hangutasításokat is kikapcsolja.

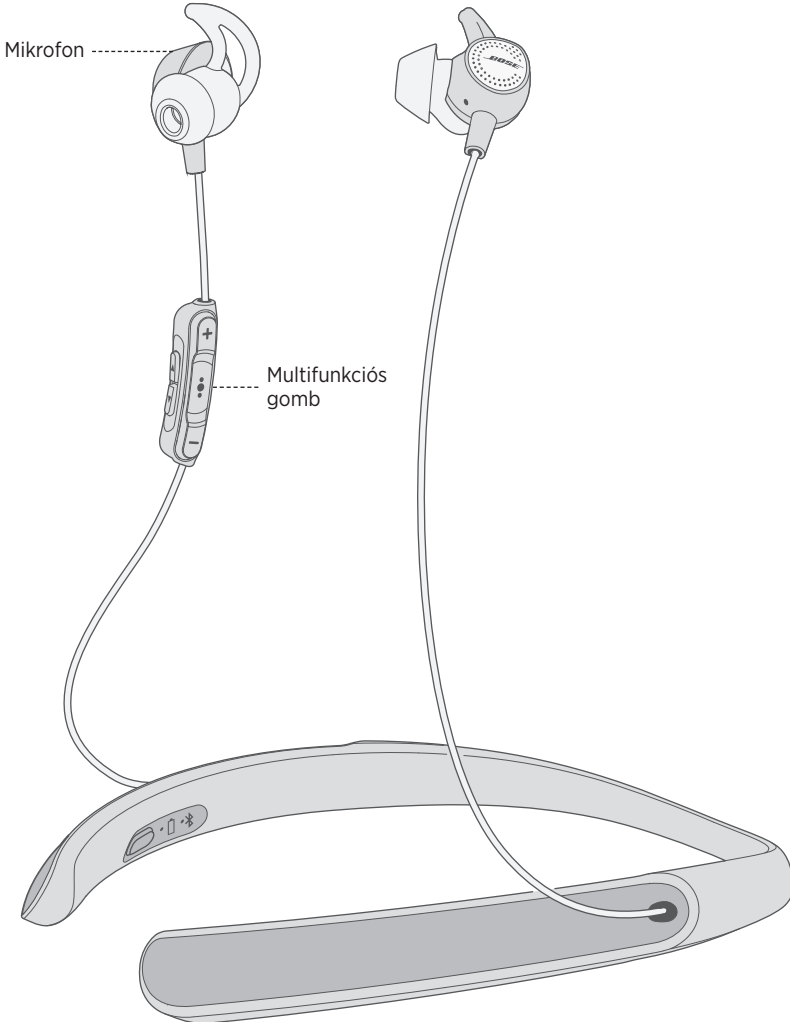
Zajszűrés használata hívás közben

Amikor fogadja a beérkező hívást, a fülhallgatók zajszűrés szintje változatlan marad. Ha a hívás közben szeretné növelni vagy csökkenteni a zajszűrés szintjét, használja a szabályozható zajszűrő gombokat (lásd: 18. oldal).

A hangvezérlés elérése

A fülhallgató mikrofonja a mobilkészíték mikrofonjának kiterjesztéseként működik. A mikrofon multifunkciós gombja ●●● segítségével az eszköz hangvezérlési funkcióját elérve többek között hívásokat kezdeményezhet és fogadhat, a Siri vagy a Google Now™ használatával zenét játszhat le, tájékozódhat az időjárásról vagy megtudhatja kedvenc meccsének állását.

Tartsa lenyomva a ●●● gombot az eszköz hangvezérlésének aktiválásához. Hangjelzést hall, mi jelzi, hogy a hangvezérlés aktiválódott.



A szabályozható zajszűrés működése

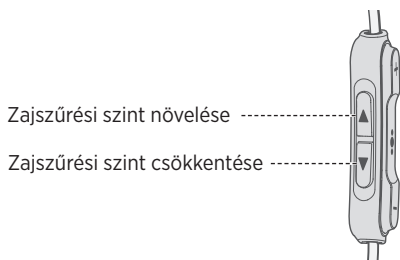
- A zajszűrési funkció a nemkívánatos zajok kiszűrésével tisztább, életszerűbb audioélményt biztosít.
- Minden alkalommal, amikor fülhallgatóit bekapcsolja, a zajszűrési funkció a legmagasabb szinten (12) működik.
- A zajszűrést használhatja rádióhallgatás közben, vagy csak külön, zajcsökkentésként.
- A zajszűrés szintjének növelésével a külső hangok halkabban hallhatók.
- Ha csökkenti a zajszűrési szintjét, a külső zajok hangosabbak lesznek.
- Amikor fogadja a beérkező hívást, a fülhallgatók zajszűrési szintje változatlan marad.

Zajszűrési szintek

A teljes mértékű zajszűrés és az összes zaj észlelése között 12 szint létezik. Az 1. szint a legkisebb mértékű zajszűrésnek, míg a 12. szint a maximális mértékű zajszűrésnek felel meg.

A zajszűrés beállítása

Használja a beépített távvezérlő szabályozható zajszűrő gombját vagy töltsé le a Bose® Connect alkalmazást, amellyel beállíthatja a környezetében hallható zajok csökkentését.



A zajszűrési szint növelése

A zajszűrési szint növeléséhez, és a külső hangok kiszűréséhez, nyomja le és tartsa lenyomva a ▲ gombot, amíg el nem éri a megfelelő szintet. A legmagasabb szint elérésekor két hangjelzést hall.

A zajszűrési szint csökkentése

Ha jobban szeretné hallani a környezetében lévő hangokat, a zajszűrési szint csökkentéséhez nyomja le és tartsa lenyomva a ▼ gombot, amíg el nem éri a megfelelő szintet. A legalacsonyabb szint elérésekor két hangjelzést hall.

A Bose Connect alkalmazás használata

A zajszűrés beállításához letöltheti a Bose Connect alkalmazást is.

Csak zajszűrés használata

Ha a zajszűrési funkciót egyedül használja, akkor is kizárhatja a külvilág zaját ha éppen nem hallgat zenét.

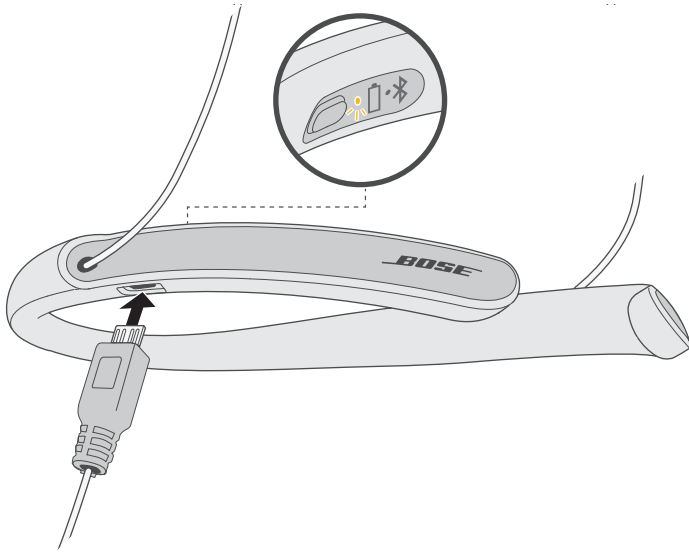
1. Kapcsolja be a fülhallgatót (lásd: 13. oldal).
2. Válassza le a mobilkészülékét (lásd: 28. oldal).

Tipp: Vagy állítsa le, illetve szüneteltesse az audió lejátszását (lásd: 14. oldal).

A fülhallgatók feltöltése

FIGYELEM: A terméket csak valamely ügynökség (például) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő tápegységgel használja. (pl. UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott tápegységgel használja.

1. Nyissa ki a nyakpánt belső részének jobb oldalán lévő csuklós fedelet.
2. Csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét az USB-csatlakozóhoz.



3. Csatlakoztassa az USB-kábel másik végét egy fali aljzatba vagy egy bekapcsolt számítógépbe.

Töltés közben az akkumulátor jelzőfénye sárgán villog. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a jelzőfény folyamatos zöld fényel világít.

Megjegyzés: A fülhallgatót szobahőmérsékleten, 10 °C és 40 °C között kell feltölteni.

Töltési idő

Az akkumulátor teljes feltöltése legfeljebb három órát vesz igénybe. A teljesen feltöltött akkumulátorral akár 10 órán keresztül is használhatja fülhallgatóját.

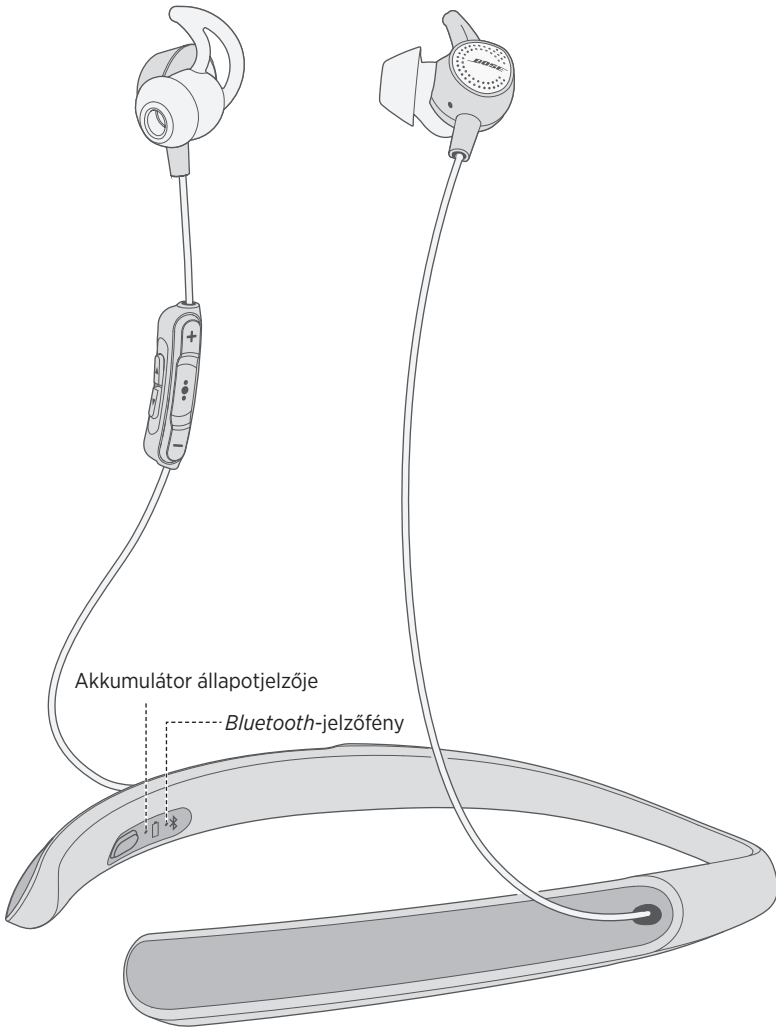
Megjegyzés: A fülhallgató töltés közben nem szól.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzése

A fülhallgató minden egyes bekapcsolásakor hangüzenetet hall, amely tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről. A fülhallgató használata közben az akkumulátor jelzőfénye pirosan villog, ha fel kell tölteni. További információk: 22. oldal.

Megjegyzés: Ha szeretné megtekinteni az akkumulátor állapotát, a jelzőfényt a nyakpánt belső részének jobb oldalán találja.

A *Bluetooth* és az akkumulátor jelzőfényei a nyakpánt belső részének jobb oldalán találhatóak.



Bluetooth-jelzőfény

Jelzi egy mobileszköz csatlakozási állapotát.

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Kéken villog	Párosításra kész
Fehéren villog	Csatlakozás folyamatban
Folyamatosan fehéren világít	Csatlakoztatva

Akkumulátor jelzőfénye

Jelzi az akkumulátor töltöttségi szintjét.

Jelzőfény működése	Rendszerállapot
Zöld	Töltöttség a közepes és a teljes szint között
Sárga	Alacsony töltöttség
Piros villogás	Tölteni kell

Megjegyzések:

- Ha szeretné megtekinteni az akkumulátor állapotát, a jelzőfényt a nyakpánt belső részének jobb oldalán találja.
- Ha Apple-eszközhöz csatlakozik, az adott eszköz képernyőjének jobb felső sarkához közel, illetve az értesítési központban megtekintheti a fülhallgató akkumulátorának töltöttségi szintjét.

A *Bluetooth*-csatlakoztatási folyamaton hangutasítások vezetnek végig, és azok tájékoztatják az akkumulátor töltöttségi szintjéről és a kapcsolódó eszközökről is. A fülhallgatón lévő gombokkal testre szabhatja a hangutasításokat.

Tipp: A hangutasításokat a Bose® Connect alkalmazás segítségével egyszerűen módosíthatja.

Előre telepített nyelvek

A következő nyelvek előre telepítettek a fülhallgatón:

- Angol
- Német
- Koreai
- Svéd
- Spanyol
- Mandarin
- Olasz
- Holland
- Francia
- Japán
- Portugál

Más nyelvek elérése

Más nyelvek közül is választhat. A nyelvi frissítések megtekintéséhez töltsse le a Bose® Updater alkalmazást. Látogasson el a btu.Bose.com webhelyre.

A nyelv módosítása

Amikor először kapcsolja be a fülhallgatót, a hangüzeneteket angolul fogja hallani. Másik nyelv kiválasztásához:

1. Nyomja le egyszerre a **+** és a **-** gombot, és tartsa őket lenyomva addig, amíg meg nem hallja az első nyelvet.
2. Nyomja meg a **+** vagy **-** gombot a nyelvek listájának léptetéséhez.
3. Amikor a felsorolás a megfelelő nyelvhez ér, nyomja le, és tartsa lenyomva a **●●●** gombot.

A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobil eszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le zenét. Ahhoz, hogy egy eszköztől zenét tudjon lejátszani, először párosítani kell az eszközt a fülhallgatókkal.

A párosítási módszer kiválasztása

Az eszközt párosíthatja a fülhallgatóval a *Bluetooth* vezeték nélküli technológia vagy az NFC rövid hatósugarú kommunikáció segítségével.

Mi az az NFC?

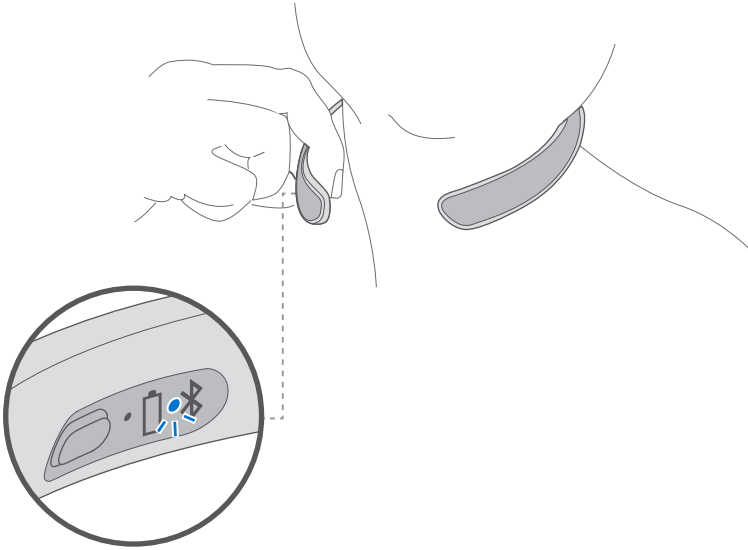
Az NFC a *Bluetooth* technológiájára támaszkodva lehetővé teszi, hogy két eszköz összeérintésével létesítsen közöttük vezeték nélküli kommunikációt. Ellenőrizze az eszköze kezelési útmutatójában, hogy a modell támogatja-e az NFC-n keresztül történő párosítást.

Ha eszköze nem támogatja az NFC-n keresztül történő párosítást, vagy ha segítségre van szüksége:	Hajtsa végre a következő eljárást: „Párosítás a mobil eszköz <i>Bluetooth</i> menüjének használatával”, 25. oldal.
Amennyiben eszköze támogatja az NFC-n keresztül történő <i>Bluetooth</i> -párosítást:	Hajtsa végre a következő eljárást: „Párosítás NFC használatával”, 27. oldal.

Megjegyzés: Ha eszköze mind a *Bluetooth*-on, mind pedig az NFC-n keresztüli párosítást támogatja, szabadon használhatja bármelyiket.

Párosítás a mobileszköz *Bluetooth* menüjének használatával

1. Kapcsolja be a fülhallgatót, és tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot addig, amíg a „Párosításra kész” üzenet el nem hangzik, vagy a *Bluetooth* jelzőfénye el nem kezd kéken villogni.

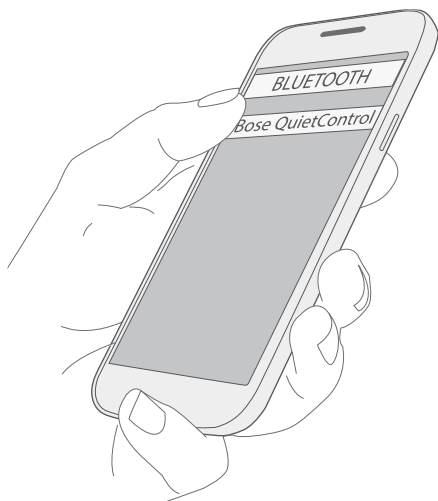


2. Az eszközön kapcsolja be a *Bluetooth* funkciót.

Tipp: A *Bluetooth* funkció általában a Beállítások menüben található.

BLUETOOTH-KAPCSOLATOK

3. Válassza ki fülhallgatóját az eszközlístáról.

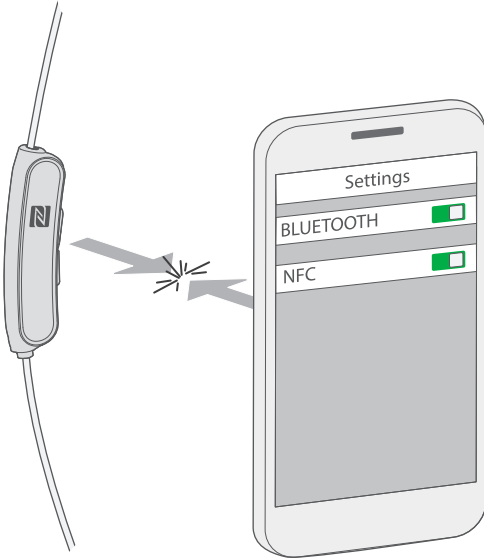


A párosítás után a „Csatlakoztatva a következőhöz: <eszköz neve>” üzenetet hallja, vagy a *Bluetooth*-jelzőfény folyamatosan fehéren világít.

Párosítás NFC használatával

1. Kapcsolja be a fülhallgatót, oldja fel a csatlakoztatni kívánt eszközt, és kapcsolja be a *Bluetooth* és NFC funkciót. Ha többet szeretne tudni ezekről a funkciókról, lapozza fel mobileszköze felhasználói útmutatóját.
2. Érintse az eszközön lévő NFC-érintőpontot a vezetékbe épített távvezérlő hátuljához.

Lehetséges, hogy az eszköze arra kéri, hagyja jóvá a párosítást.



A párosítás után a „Csatlakoztatva a következőhöz: <eszköz neve>” üzenetet hallja, vagy a *Bluetooth*-jelzőfény folyamatosan fehéren világít.

Mobileszközök leválasztása

Tiltsa le az eszköz *Bluetooth* funkcióját.

Tipp: Az eszközt a Bose® Connect alkalmazás segítségével is leválaszthatja.

Mobileszközök újbóli csatlakoztatása

Bekapcsoláskor a fülhallgató megpróbál újracsatlakozni a legutoljára használt két eszközhöz.

Megjegyzés: Az eszközöknek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lenniük.

További eszközöket is párosíthat a fülhallgatóhoz. Ezeket a *Bluetooth*-kapcsolatokat a főkapcsoló/*Bluetooth* gombbal vezérelheti. A többi kapcsolat vezérléséhez kövesse a hangutasításokat. Mielőtt további mobil eszközt csatlakoztatna, ellenőrizze, hogy engedélyezett-e a funkció használata.

Tipp: Több csatlakoztatott eszköz könnyű kezeléséhez használhatja a Bose® Connect alkalmazást is.

További mobil eszköz párosítása

A fülhallgató a párosítási listán akár nyolc párosított mobil eszközt is képes tárolni, és a fülhallgató egyszerre két eszközhöz tud aktívan csatlakozni.

További eszköz csatlakoztatásához hajtsa végre a párosítást az előnyben részesített módszerrel (lásd: 24. oldal).

Megjegyzés: Egyszerre csak egy eszközzől lehet zenét lejátszani.

A csatlakoztatott mobil eszközök azonosítása

Nyomja meg a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot az éppen csatlakoztatott eszközök nevének meghallgatásához.

Váltás két csatlakoztatott mobil eszköz között

1. Állítsa le a zenét az első eszközön.
2. Indítsa el a lejátszást a másik eszközön.

Korábban már párosított mobileszköz újracsatlakoztatása

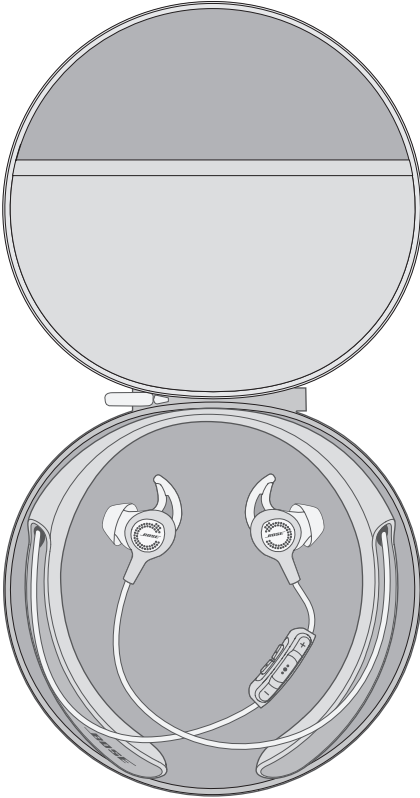
1. Nyomja meg a főkapcsoló/*Bluetooth* gombot a csatlakoztatott eszköz nevének meghallgatásához.
2. Nyomja meg újból a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot három másodpercen belül a fülhallgató párosítási listáján lévő következő eszközkhöz való csatlakozáshoz. Ismételje ezt a lépést mindaddig, amíg a megfelelő eszköz nevét meg nem hallja.
3. Játsszon le zenét a csatlakoztatott eszközön.

Párosítási lista tartalmának törlése a fülhallgatón

1. Tartsa lenyomva a Főkapcsoló/*Bluetooth* gombot 10 másodpercig, amíg a „*Bluetooth*-eszközlista törölve.” üzenet el nem hangzik.
2. Törölje a fülhallgatót az eszközén található *Bluetooth*-listáról.
Az összes eszköz törlődik, és a fülhallgató készen áll a párosítására.

A fülhallgató tárolása

- Kapcsolja ki a fülhallgatót, ha nem használja.
- Ha több hónapig nem fogja használni a fülhallgatót, töltsse fel teljesen az akkumulátort.
- A tároláshoz helyezze a fülhallgatót a hordtokba.



A fülhallgató tisztítása

A fülhallgatók rendszeres tisztítást igényelhetnek.

Összetevő	A tisztítás lépései
StayHear®+ QC® fülbetétek	Vegye le a fülbetéteket a fülhallgatóról, és mossa le őket kímélő tisztítószerrel és vízzel. Megjegyzés: Alaposan öblítse át és szárítsa meg a fülbetéteket, mielőtt visszateszi őket a fülhallgatóra.
Fülhallgatófejek	Csak puha, száraz pamutkendővel vagy hasonlóval törölje meg őket. Soha ne dugjon semmilyen tisztítóeszközt a fejbe.
Nyakpánt	Kizárólag puha, száraz ruhával tisztítsa. Ne használjon tisztítószereket és mosószert.

Cserealkatrészek és tartozékok

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg. Látogasson el a következő címre: global.Bose.com/Support/QC30

Korlátozott garancia

A fejhallgatóra korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

Gyakori megoldások

Ha a fülhallgatóval kapcsolatban problémákat észlel:

- Kapcsolja be a fülhallgatót (lásd: 13. oldal).
- Ellenőrizze az állapotjelzők állapotát (lásd: 22. oldal).
- Ellenőrizze, hogy mobil eszköze támogatja-e a *Bluetooth* technológiát (lásd: 24. oldal).
- Töltse fel az akkumulátort (lásd: 19. oldal).
- Növelje a fülhallgató, az eszköz és a zenei alkalmazás hangerejét.
- Vigye közelebb az eszközt a fülhallgatóhoz, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoló akadálytól.

Megjegyzés: A *Bluetooth*-antenna a nyakpánt jobb oldalán, a Bose embléma mögött található.

- Próbáljon másik eszközt csatlakoztatni (lásd: 24. oldal).

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő címre: global.Bose.com/Support/QC30

Jelenség	Megoldás
A fülhallgató nem párosítható a mobil eszközzel	<ul style="list-style-type: none"> • A mobil eszközön: <ul style="list-style-type: none"> – Tiltsa le, majd engedélyezze ismét a <i>Bluetooth</i> funkciót. – Törölje a fülhallgatót az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról. Végezze el ismét a párosítást. • Végezze el a párosítást egy másik eszközzel (lásd: 24. oldal). • Látogasson el a következő címre, és tekintse meg az útmutató-videókat: global.Bose.com/Support/QC30. • Párosítási lista tartalmának törlése a fülhallgatón: Tartsa lenyomva a Főkapcsoló/<i>Bluetooth</i> gombot 10 másodpercig, amíg „A <i>Bluetooth</i>-eszközlista törlőve.” üzenet el nem hangzik. Törölje a fülhallgatót az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról. Végezze el ismét a párosítást. • Ha az eszköz a zsebében található, vegye ki a zsebéből, és vigye közelebb a fülhallgatóhoz. <p>Megjegyzés: A <i>Bluetooth</i>-antenna a nyakpánt jobb oldalán, a Bose embléma mögött található.</p>
A fülhallgató nem párosítható az NFC-t támogató mobil eszközzel	<ul style="list-style-type: none"> • Oldja fel az eszköz zárolását, majd kapcsolja be a <i>Bluetooth</i> és az NFC funkciót. • Érintse az eszköz hátoldalán lévő NFC-érintőpontot a vezetékbe épített távvezérlő hátuljához.

HIBAELHÁRÍTÁS

Jelenség	Megoldás
Nincs hang	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a hangutasítások be vannak-e kapcsolva. Nyomja meg a Főkapcsoló/<i>Bluetooth</i> gombot a csatlakoztatott eszköz nevének meghallgatásához. Ellenőrizze, hogy a megfelelő eszközt használja-e.• Használjon egy másik zenei forrást.• Végezze el a párosítást egy másik eszközzel (lásd: 25. oldal).• Ha két eszköz van csatlakoztatva, szüneteltesse a zenét az elsőt, és a másik eszközzel játssza le.
Gyenge a hangminőség	<ul style="list-style-type: none">• Használjon egy másik zenei forrást.• Párosítson egy másik eszközt.• Válassza le a másik eszközt.• A fülhallgató és az eszköz között ne legyen semmilyen akadály,• Ha az eszköz a zsebében található, vegye ki a zsebéből, és vigye közelebb a fülhallgatóhoz. <p>Megjegyzés: A <i>Bluetooth</i>-antenna a nyakpánt jobb oldalán, a Bose embléma mögött található.</p> <ul style="list-style-type: none">• Tisztítsa meg minden szennyeződéstől és zsírtól a fülhallgatókat és a fülhallgató fejeit.
Nincs zajszűrés	<ul style="list-style-type: none">• A zajszűrés szint növelése: Tartsa lenyomva a ▲ gombot mindaddig, amíg a kívánt szintet el nem éri.• Töltse le a Bose® Updater alkalmazást, és frissítse a fülhallgató szoftverét. Látogasson el a btu.Bose.com webhelyre.
A zajszűrés szintje nem állítható	<ul style="list-style-type: none">• Kapcsolja ki, majd újra be a fülhallgatót.• A fülhallgatók feltöltése.• Ügyeljen arra, hogy a megfelelő méretű StayHear®+ QC® fülbetétet használja (lásd: 10. oldal).
A fülhallgató nem töltődik	<ul style="list-style-type: none">• Nyissa ki a nyakpánt belső részének jobb oldalán található csuklós fedelet, és biztonságosan csatlakoztassa az USB-kábel kisebbik végét az USB-csatlakozóhoz. Győződjön meg róla, hogy a kábelen lévő csatlakozó megfelelően illeszkedik a fülhallgató csatlakozójához.• Rögzítse az USB-kábel mindkét végét.• Ha a fülhallgató túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet, majd próbálja újból feltölteni.
A mikrofon nem veszi fel a hangot	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy nem takarja-e el valami a jobb oldali füldugón lévő mikrofon-nyílást (a Bose embléma mellett található).• Próbálkozzon még egy telefonhívással.• Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.

Jelenség	Megoldás
A mobileszköz nem reagál a gombnyomásokra	<ul style="list-style-type: none"> • A multifunkciós gomb ●●● több gombnyomásos működtetésekor a gombokat változó sebességgel kell lenyomni. • Bizonyos modellek esetén előfordulhat, hogy nem használható minden vezérlőelem. • Próbálja ki egy másik kompatibilis eszközt.
A StayHear®+ QC® fülbetét leesik	Gondosan rögzítse a fülbetéteket a fülhallgatóhoz (lásd: 10. oldal).
Elveszett a StayHear+ QC fülbetét	Keresse fel a Bose® ügyfélszolgálatát, és igényeljen pót fülbetéteket.



762456-0010

BOSE

©2018 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM762456 05-ös verzió